

**Art. 5.** § 1. Indien de Algemene Directie in de loop van de duurtijd van het globale akkoord vaststelt, dat de voorraadplichtige de bepalingen van dit besluit niet naleeft, dan meldt zij dit onverwijld aan de Minister en aan de voorraadplichtige per aangetekend schrijven. De voorraadplichtige heeft vijftien werkdagen de tijd om op het schrijven van de Algemene Directie te reageren, die op haar beurt binnen de vijftien werkdagen tegenover de voorraadplichtige reageert en de Minister adviseert.

§ 2. Wanneer de Algemene Directie na afloop van de procedure bedoeld in § 1, vaststelt, dat de voorraadplichtige de bepalingen van dit besluit niet naleeft, verliest de voorraadplichtige voor een periode van 5 jaar de mogelijkheid om beroep te doen op de vereenvoudigde procedure bedoeld in artikel 4.

Brussel, 24 mei 2006.

M. VERWILGHEN

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Si la Direction générale constate pendant la durée de l'accord global que l'assujetti au stockage ne respecte pas les dispositions du présent arrêté, elle en informe immédiatement le Ministre et l'assujetti au stockage, par lettre recommandée. L'assujetti au stockage dispose de quinze jours ouvrables réagir à la lettre de la Direction générale, qui, elle-même réagit dans les quinze jours ouvrables vis-à-vis de l'assujetti au stockage et conseille le Ministre.

§ 2. Si la Direction générale, après la procédure visée au § 1<sup>er</sup>, constate que l'assujetti au stockage ne respecte pas les dispositions du présent arrêté, l'assujetti au stockage perd pour une période de 5 ans la possibilité de faire appel à la procédure simplifiée visée à l'article 4.

Bruxelles, le 24 mai 2006.

M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 2269

[C — 2006/11247]

**24 MEI 2006.** — Ministerieel besluit tot bepaling van de GN codes van de aardolieproducten van de verplichte voorraad

De Minister van Energie,

Gelet op de Richtlijn 68/414/EEG van de Raad van 20 december 1968 houdende verplichting voor de lidstaten van de Europese Economische Gemeenschap om minimumvoorraden ruwe aardolie en/of aardolieproducten in opslag te houden, gewijzigd bij de Richtlijnen 72/425/EEG en 98/93/EG;

Gelet op de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop; inzonderheid op artikel 3, § 2;

Gelet op het advies n° 40.203/3 van de Raad van State, gegeven op 19 april 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

De wet : de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop.

**Art. 2.** De lijst met codes van de gecombineerde nomenclatuur waarmee de categorieën bedoeld in artikel 3, § 1, van de wet overeen komen luidt als volgt :

a. 1e categorie :

- benzines van de GN-codes 2710 11 31, 2710 11 51 en 2710 11 59;
- benzines van de GN-codes 2710 11 49, 2710 11 41 en 2710 11 45;

b. 2e categorie :

- kerosine van de GN-codes 2710 19 21 en 2710 19 25;
- gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49;

- 3e categorie : zware stookolie van de GN-codes 2710 19 61 tot en met 2710 19 69.

De verwijzingen naar de codes van de gecombineerde nomenclatuur hebben betrekking op de gecombineerde nomenclatuur van toepassing op 1 januari 2003 van het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Gemeenschap.

Brussel, 24 mei 2006.

M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2269

[C — 2006/11247]

**24 MAI 2006.** — Arrêté ministériel fixant les codes NC des produits pétroliers des stocks obligatoires

Le Ministre de l'Energie,

Vu la Directive 68/414/CEE du Conseil du 20 décembre 1968 faisant obligation aux Etats membres de la communauté économique européenne, de maintenir un niveau minimum de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers, modifiée par les Directives 72/425/EEG et 98/93/EG;

Vu la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis aux accises; notamment l'article 3, § 2;

Vu l'avis n° 40.203/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 avril 2006 en application de l'article 84, 6 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

La loi : la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises.

**Art. 2.** La liste des codes de la nomenclature combinée qui correspondent aux catégories visées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi est comme suit :

a. 1<sup>re</sup> catégorie :

- les essences des codes NC 2710 11 31, 2710 11 51 et 2710 11 59;
- les essences des codes NC 2710 11 49, 2710 11 41 et 2710 11 45;

b. 2<sup>e</sup> catégorie :

- Kérosène des codes NC 2710 19 21 et 2710 19 25;
- Gasoil des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49;

- 3<sup>e</sup> catégorie : fuel lourd des codes NC 2710 19 61 jusqu'à et y compris 2710 19 69.

Les renvois aux codes de la nomenclature combinée, font référence à la nomenclature combinée d'application le 1<sup>er</sup> janvier 2003 du tarif douanier commun des Communautés européennes.

Bruxelles, le 24 mai 2006

M. VERWILGHEN